



HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE

香 港 民 意 研 究 所

香港民意研究所

工作及財務報告

(由成立至 2019 年 12 月 31 日)

2020 年 1 月 7 日

1. 前言

香港民意研究所（下稱研究所）於 2019 年 2 月 19 日正式註冊為有限公司，並於同年 5 月 4 日象徵式開始營運。研究所的使命在於延續香港大學民意研究計劃（下稱港大民研）在 1991 年 6 月成立以來所堅持的願景和使命。研究所下設香港民意研究計劃（下稱香港民研）以承接於 2019 年 7 月 1 日正式脫離香港大學的民意研究計劃。

本報告記錄香港民意研究所成立以來，及至 2019 年 12 月 31 日期間，與開設研究所相關之重要活動及里程碑，以及截至有關日期的財務狀況，不包括香港民研的一般作業和夥伴發展活動。

2. 香港民意研究所作為公民社會良心企業

研究所以公民社會良心企業作為定位，並會於下列範疇維持最高的專業和道德標準：

- (a) 員工管理待遇；
- (b) 與合作夥伴密切協作，當中包括各志願工作者及同工；
- (c) 服務社群，包括地方、國家、區域和全球級別的社群；
- (d) 妥善處理社會及環境議題以延續人類之生存。

換言之，良心企業並不以獲取營利為主要宗旨。相反地，堅守企業社會責任，實行社會責任投資，關注環境可供持續發展，推廣公開資源和知識共享，全屬良心企業追求的價值。

2019 年 10 月 22 日，研究所發布「股東承諾」¹，並將其生效日期回溯至 2019 年 5 月 4 日，以下為有關承諾：

1. 研究所的成立目的在於推廣、發展及進行社會調查、選舉研究和公眾民意研究剖析，並且發展及推進這三個範疇內相關的教育工作、知識和技術傳播，推而遠之，以至及於一切對香港社區成長或發展成為一個公民社會有所助益的工作。
2. 研究所一切資金僅可用於達致上述目的。
3. 研究所一切收益和財產均不會分發予任何股東。
4. 研究所一旦解散的話，所有剩餘資產將會捐贈予慈善機構。
5. 研究所會妥善保存一切收支紀錄，包括但不限於會記賬簿及彙編周年財務報表。

¹ 請參閱附錄一：股東承諾以及香港民意研究所有限公司便覽

3. 截至 2019 年 12 月 31 日研究所之重要里程碑及活動 (* = 里程碑)

日期	重要里程碑／活動
19. 2. 2019*	香港民意研究所於香港登記成為有限公司
23. 4. 2019	港大社會科學學院及港大民研正式宣布港大民研脫離港大
4. 5. 2019*	研究所象徵式開始營運並發出第一份員工合約
14. 5. 2019	鍾庭耀博士被委任為主席及行政總裁
19. 6. 2019	研究所於東亞銀行設立銀行戶口
28. 6. 2019	研究所租用數碼港 Flexi-space 一流動工作間
1. 7. 2019*	港大民研脫離港大成為香港民意研究所轄下之香港民研；香港民研為民間社會提供七一遊行人數點算平台
4. 7. 2019	研究所獲市民提供位於灣仔的免租共享辦公室，研究所其後接受
4. 7. 2019*	研究所於網站 http://pori.hk 推出其網上公民贊助及訂閱計劃平台
2-8. 7. 2019	香港民研進行第一次追蹤調查
16. 7. 2019*	香港民研透過新聞發布會發放第一次民意調查結果
17-19. 7. 2019	香港民研進行第二次追蹤調查
30. 7. 2019	香港民研透過新聞發布會發放第二次民意調查結果
30. 7. 2019*	香港民研啟動「香港民研意見群組」
1-6. 8. 2019	香港民研進行第三次追蹤調查
13. 8. 2019	香港民研透過新聞發布會發放第三次民意調查結果
15-20. 8. 2019	香港民研進行第四次追蹤調查
23. 8. 2019*	研究所確認租用黃竹坑辦公室並將成為其總部
27. 8. 2019	香港民研透過新聞發布會發放第四次民意調查結果
2-5. 9. 2019	香港民研進行第五次追蹤調查
5. 9. 2019	主席兼行政總裁就特首宣布撤回修訂《逃犯條例》發表聲明
5-7. 9. 2019*	香港民研意見群組進行第一次特設調查以探討特首宣布撤回修訂《逃犯條例》的效應
10. 9. 2019	香港民研透過新聞發布會發放第五次民意調查第一部份結果
17. 9. 2019*	香港民研透過新聞發布會發放第五次民意調查第二部份結果
16-19. 9. 2019	香港民研進行第六次追蹤調查
24. 9. 2019	香港民研透過新聞發布會發放第六次民意調查第一部份結果
30. 9 - 3. 10. 2019	香港民研進行第七次追蹤調查
2. 10. 2019	香港民研透過新聞發布會發放第六次民意調查第二部份結果
8. 10. 2019	香港民研透過新聞發布會發放第七次民意調查結果
16. 10. 2019	香港民研於施政報告發表後進行即時調查
17. 10. 2019*	香港民研透過新聞發布會發放施政報告即時調查結果，以及啟動「我們

日期	重要里程碑／活動
	香港人 We Hongkongers」計劃 ²
17-18. 10. 2019	• 香港民研進行施政報告跟進調查
17-21. 10. 2019	• 香港民研進行第一次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
22. 10. 2019*	• 香港民研發布「股東承諾」並將其生效日期回溯至二零一九年五月四日
22. 10. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放施政報告跟進調查、第一次「我們香港人 We Hongkongers」調查結果，以及啟動「我們香港人 We Hongkongers」眾籌計劃
17-23. 10. 2019	• 香港民研進行第八次追蹤調查
22-28. 10. 2019	• 香港民研進行第二次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
29. 10. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第八次民意調查，以及第二次「我們香港人 We Hongkongers」調查結果
24-31. 10. 2019	• 香港民研進行第九次追蹤調查
25-31. 10. 2019	• 香港民研進行第三次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
1. 11. 2019*	• 香港民研透過新聞發布會發放第三次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查結果，啟動「世界同行 World Connect」計劃 ³ 以及發放其第一次調查結果
30. 10 – 1. 11. 2019	• 香港民研進行第四次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
5. 11. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第九次民意調查，以及第四次「我們香港人 We Hongkongers」調查結果
5. 11. 2019	• 主席兼行政總裁就社會現狀發表聲明
1-8. 11. 2019	• 香港民研進行第十次追蹤調查
4-11. 11. 2019	• 香港民研進行第五次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
12. 11. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第十次民意調查，以及第五次「我們香港人 We Hongkongers」調查結果
11-14. 11. 2019	• 香港民研進行第十一次追蹤調查
12-15. 11. 2019	• 香港民研進行第六次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
15. 11. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第六次「我們香港人 We Hongkongers」調查及第二次「世界同行 World Connect」調查結果；「我們香港人 We Hongkongers」名譽總監宣布香港民研承接中文大學因校園關閉受影響之反逃犯條例修訂調查
18-19. 11. 2019	• 香港民研進行第七次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
15-20. 11. 2019	• 香港民研進行首輪中文大學反逃犯條例修訂調查
22. 11. 2019*	• 香港民研透過新聞發布會發放第七次「我們香港人 We Hongkongers」調查及首輪中文大學反逃犯條例修訂調查結果；以及公布「區選覓途

² 「我們香港人 We Hongkongers」由香港民研倡導，得到眾多公民社會成員支持。倡導計劃之初步說明載於本報告的附錄二。

³ 「世界同行 World Connect」是由一班相信民意，尊重科學，自稱為「世界同行者 World Connectors」的年青人發起，得到香港民研積極協助的民間自發活動。倡導計劃之初步說明載於本報告的附錄三。

日期	重要里程碑／活動
	DE Way Out」計劃 ⁴
15-20. 11. 2019	• 香港民研進行第十二次追蹤調查
22-25. 11. 2019	• 香港民研進行第八次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
21-26. 11. 2019	• 香港民研進行次輪中文大學反逃犯修訂條例調查
29. 11. 2019*	• 香港民研透過新聞發布會發放第十一、十二次民意調查、第八次「我們香港人 We Hongkongers」調查、次輪中文大學反逃犯條例修訂調查、「區選覓途 DE Way Out」調查初步結果，以及啟動「民主社區互助共融 CICD」計劃 ⁵
21-26. 11. 2019	• 香港民研進行第十三次追蹤調查
3-5. 12. 2019	• 香港民研進行第九次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
24. 11 - 2. 12. 2019	• 香港民研進行「區選覓途 DE Way Out」調查
6. 12. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第十三次民意調查、第九次「我們香港人 We Hongkongers」調查，以及「區選覓途 DE Way Out」調查最終結果
28. 11 - 3. 12. 2019	• 香港民研進行第十四次追蹤調查
6-9. 12. 2019	• 香港民研進行第十次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
10. 12. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第十四次民意調查，以及第十次「我們香港人 We Hongkongers」調查結果
4-10. 12. 2019	• 香港民研進行第十五次追蹤調查
17. 12. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第十五次民意調查，以及啟動澳門民意調查系列眾籌 ⁶ 計劃
16-17. 12. 2019	• 香港民研進行第十一次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
13-18. 12. 2019	• 香港民研進行第十六次追蹤調查
20. 12. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第十六次民意調查第一部份，以及第十一次「我們香港人 We Hongkongers」調查結果
23. 12. 2019	• 香港民研透過新聞公報發放第十六次民意調查第二部份結果
19-23. 12. 2019	• 香港民研進行第十七次追蹤調查
20-23. 12. 2019	• 香港民研進行第十二次「我們香港人 We Hongkongers」滾動調查
30. 12. 2019	• 香港民研透過新聞發布會發放第十七次民意調查，以及第十二次「我們香港人 We Hongkongers」調查結果

⁴ 鑑於區議會選舉於 11 月 24 日舉行，香港民研聯同學者推行「區選覓途 DE Way Out」計劃，以網上民調方式收集市民對區議會選舉及香港前途的意見，為紛亂的社會尋找出路。計劃之初步說明載於本報告的附錄四。

⁵ 隨著 2019 年區議會選舉塵埃落定，香港民研決定開展「民主社區互助共融」計劃，可簡稱為「民主社區計劃」(英文全名為“Community Integration through Civility and Democracy” Project，英文簡稱為 CICD)，為香港的文明和民主發展揭開新一頁。計劃之說明載於本報告的附錄五。

⁶ 民研計劃在二十八年前開展澳門研究，包括定期調查及選舉研究，希望逐步建立一套地區性的科學民意調查機制、為日後的比較研究提供數據。二十八年過後，我們希望交由公民社會決定是否繼續進行澳門調查。我們會以眾籌方式，以二十四萬元為目標，讓市民大眾尤其是澳門居民，決定是否繼續進行調查。達標的話，我們會迅速進行新的一輪調查，否則，我們會將款項撥入其他調查系列。

4. 研究所收支結算表

2019 年 2 月 19 日至 12 月 31 日

香港民意研究所自我定位為公民社會良心企業，並在「股東承諾」及各相關文件中詳細解釋有關定義。因此，在本報告中，所有來自公民訂閱計劃、眾籌平台、直接捐獻和銀行入帳的有關收入，皆列作公民贊助處理。

	註解	HKD
收入		
公民贊助		
透過網上平台之公民贊助 (服務費：每項捐款 3.9% + HK\$2.35)	1	5,954,197.13 (256,761.79)
透過公共政策研究平台之公民贊助	2	77,638.00
直接存入研究所戶口之公民贊助	3	1,044,582.01
訂閱計劃公民贊助 (7 月至 12 月)	4	491,224.00
淨公民贊助收益		7,310,879.35
項目收入		
委託項目收入		1,860,695.00
公眾支持眾籌項目		
我們香港人 We Hongkongers 倡導計劃		616,246.5
我們香港人 We Hongkongers 倡導計劃 – 中文大學		240,000
特別項目		
公民社會贊助 – 3 條題目		36,000
澳門民意調查系列		22,899
淨項目收益		2,775,840.50
總收入		10,086,719.85
支出		
公司成立		(17,703.42)
資訊科技基建設置		(330,729.58)
辦公室租金		(382,442.50)
辦公室設置		(353,118.00)
員工薪酬及強積金		(3,037,167.77)
一般營運支出		(114,592.26)
其他項目支出		(105,045.50)
總支出		(4,340,799.03)
整體收支以支付截至 2020 年 6 月 30 日的經費		5,745,920.82

	註解	HKD
項目應收帳款		1,365,300.00
撥備作恒常調查 (2020 年 1 月至 6 月)		(1,440,000.00)
備用發展經費至 2020 年 6 月 30 日		5,671,220.82

註解： 1) 公民贊助人數：10,446；平均贊助：\$570；最大額：\$50,000；最小額：\$1
2) 公民贊助人數：49；平均贊助：\$1,584；最大額：\$10,000；最小額：\$100
3) 公民贊助人數：187；平均贊助：\$5,586；最大額：\$200,000；最小額：\$50
4) 公民贊助人數：480；平均贊助：\$1,023；最大額：\$1,000；最小額：\$100

Address: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
地址: 香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓
Website 網址: pori.hk


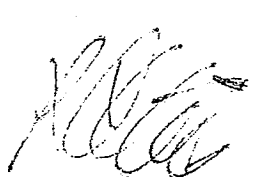
香港民意研究所有限公司

股東承諾

香港民意研究所有限公司（本「公司」）於二零一九年五月四日開始營運，及後本公司之唯一股東（本「股東」）於二零一九年十月二十二日制定此份股東承諾（本「股東承諾」），並將本股東承諾之生效日期回溯至本公司之營運首日。

為實現隨附便覽當中列出之公司使命和願景，本股東現作出以下承諾：

1. 本公司的成立目的在於推廣、發展及進行社會調查、選舉研究和公眾民意研究剖析，並且發展及推進這三個範疇內相關的教育工作、知識和技術傳播，推而遠之，以至及於一切對香港社區成長或發展成為一個公民社會有所助益的工作（「成立目的」）。
2. 本公司一切資金僅可用於達致成立目的。
3. 本公司一切收益和財產均不會分發予任何已知或未知的股東。
4. 本公司解散後，所有剩餘資產將會捐贈予香港公益金。
5. 本公司會妥善保存一切收支紀錄，包括但不限於會記賬簿及彙編周年財務報表。



[鍾庭耀]

香港民意研究所有限公司便覽

本便覽旨在為香港民意研究所有限公司（本「研究所」）的營運理念提供更多基礎資料，並不構成股東承諾之任何部份。

1. 本研究所以公民社會良心企業作為定位，期望發展成為一所媲美芝加哥大學全國民意研究中心、康乃爾大學羅普公眾輿論研究中心和劍橋大學 YouGov-Cambridge Centre 等等的民意研究機構。
2. 本研究所會積極聯繫民意研究圈子內的合作機構和夥伴，一同履行公民社會良心企業的使命。本研究所亦樂於跟一眾志同道合的個人或單位分享知識、技術和發展理念。當社會有清楚的準則去釐定何謂「良心企業」之後，本研究所只會跟此等受認可的機構合作。
3. 一般而言，一所「良心企業」¹ 會於下列範疇維持最高的專業和道德標準：
 - (a) 員工管理待遇；
 - (b) 與合作夥伴密切協作，當中包括各志願工作者及同工；
 - (c) 服務社群，包括地方、國家、區域和全球級別的社群；
 - (d) 妥善處理社會及環境議題以延續人類之生存。

換言之，良心企業並不以獲取營利為主要宗旨。相反地，堅守企業社會責任，實行社會責任投資，關注環境可供持續發展，推廣公開資源和知識共享，全屬良心企業追求的價值。

4. 本研究所會採納以下各項的良心企業標準：
 - (a) 一切收入和財產只作推廣公益之用；
 - (b) 按照現行之良心企業標準公平對待所有員工及志願工作者，並保障其待遇高於現行法例的要求；
 - (c) 本研究所的股東不會因其股東身份而享有本研究所於營運期間或解散以後所得的任何收益和財產；
 - (d) 定期彙編活動報告和財務報表，恭候大眾查閱，確保處事透明負責。
5. 本研究所會積極爭取公眾支持，透過開放市民會籍制度及各式各樣的贊助計劃，鼓勵公民社會成員共同規劃本研究所之發展藍圖，真正做到共享共有。

¹ 「良心企業」概念類近於網頁 https://en.wikipedia.org/wiki/Conscious_business 所詮釋的「良知商業」或「自覺資本主義」，但其含意更為廣泛。



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

「我們香港人」 倡導計劃

初步說明

- 「我們香港人」由香港民意研究所轄下香港民意研究計劃（香港民研）倡導，得到眾多公民社會成員支持
- 香港民意研究所委任兩位顧問為倡導計劃之名譽總監，以協助計劃之發展，未來可能會邀請更多顧問參與：
 - 梁啟智
中大新聞與傳播學院客席講師
 - 黃偉國
香港文化研究、政治學獨立學者
- 倡導計劃已經選出以下 5 條問題於今天開始進行先導研究：
 - Q1：社會上有意見認為警方在 721 事件與黑社會合作，你有幾贊成或者反對呢種講法？
 - Q2：社會上有意見認為警察採取行動時混入左中國公安或武警，你有幾相信呢種想法？
 - Q3：社會上有意見認為現時社會狀況不適宜照原定日程舉行區議會選舉，你有幾支持或者反對將區議會選舉押後舉行？
 - Q4：有區議會參選人因為和「光復香港時代革命」口號相關的言論被選舉主任查詢政治立場，你認為選舉主任係考慮候選人資格時應否考慮呢句口號？
 - Q5：美國國會正審議《香港人權及民主法》，內容包括制裁美國認為有侵犯香港人權的個人，你有幾支持或者反對呢個法案？
- 倡導計劃將會在每個工作天收集最少 334 個樣本，進行滾動調查，所有調查結果會在整理後盡快公布
- 所有香港民研意見群組的成員皆可提交建議在滾動調查加進新題目
- 任何團體動員超過一萬名聯署可以將題目正式加入「我們香港人」之滾動調查
- 倡導計劃將會建立由非政府組織及公民機構組成的網絡，及邀請他們在滾動調查加進特設題目
- 「我們香港人」倡導計劃將於星期二(10 月 22 日)推出其眾籌計劃



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

“We Hongkongers” Initiative Briefing Sheet

- “We Hongkongers” is an initiative advocated by Hong Kong Public Opinion Program (HKPOP) of Hong Kong Public Opinion Research Institute (HKPORI), with the support of many members of the civic society.
 - HKPORI has recruited two advisors as the Honorary Directors to help it develop the initiative, more advisors may be recruited in due course:
 - LEUNG Kai Chi 梁啟智
Part-time Lecturer, School of Journalism and Communication, CUHK
 - Benson WONG 黃偉國
Independent Scholar in Hong Kong Cultural Studies and Political Science
 - The following five (5) questions have been selected for pilot study starting tonight:
 - Q1: There are views in the society saying the 7.21 incident involved collaboration of the Police Force and triads. How much do you agree or disagree with this view?
 - Q2: There are views in the society saying there are Chinese People’s Armed Police Force in Police operations. How much do you believe in this view?
 - Q3: There are views in the society saying the District Council Election should not be held as scheduled, how much do you support or oppose postponing the DC election?
 - Q4: Some candidates of District Council election are being questioned about their political stance because of speeches related to the slogan of “Liberate Hong Kong, the revolution of our times”, do you think the election officer should take into consideration this slogan?
 - Q5: The USA Parliament is considering the Hong Kong Human Rights and Democracy Act which would sanction persons responsible for undermining fundamental freedoms and autonomy in Hong Kong. How much do you support or oppose passing this Act?
 - A minimum sample size of 334 per rolling day is set for the initiative, all findings will be open for public consumption as soon as they are ready.
 - All PopPanel members can make submissions for adding specific questions to the rolling poll.
 - A network of NGOs and civil organisations will be constructed, they will be invited to add specific questions to the rolling poll.
 - Any organization who have mobilized (with proven evidence) more than 10k “petitions” for adding any question to the rolling poll will be entertained officially by “We Hongkongers”.
- “We Hongkongers” will launch its crowdfunding project on Tuesday, 22 Oct 2019.



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

「世界同行」倡導計劃 初步說明（由「世界同行者」提供）

- 「世界同行 World Connect」是由一班相信民意，尊重科學，自稱為「世界同行者 World Connectors」的年青人發起，得到香港民意研究所轄下香港民意研究計劃（香港民研）積極協助的民間自發活動。「世界同行者」希望藉著廣泛的諮詢及有系統的民意分析，把香港人對民主、自由、人權、法治的追求，連結到國際社會，從香港出發走出極權，與世界一起步向更美好的明天。
- 「世界同行」計劃的第一步，是要透過各種渠道向市民大眾宣傳《香港人權及民主法案》，並眾籌資金予香港民意研究計劃發起有關製作《香港人權及民主法案》民間制裁名單的問卷調查。眾籌目的是以問卷調查的形式，就《香港人權及民主法案》在民間調查社會各界對持續四個月來示威的看法，以及他們認為誰要為現在香港撕裂的現況負責，凝聚民間共識，製作一份「建議制裁名單」，標記損害香港利益的官員及人士，並將調查結果以各種渠道交予美國方面，期望制裁名單給與美方充分理由制裁相應人士。
逃犯條例及其引發的一連串風波，只是香港的其中一個病症而非病根，其病根在於香港政府漠視民意，政策偏頗。而病因則是香港管治班子並非民選，而立法會亦有四成多非民選的功能界別議員，行政及立法與民意越走越遠。
- 「苟無歲，何以有民？苟無民，何以有君？故有舍本而問末者耶？」《戰國策·齊策四》。我們所做的一切都是希望香港政府回歸其基本責任，為香港人謀福祉。若我們的吶喊聲你充耳不聞，就讓《香港人權及民主法案》與你好好說話吧。
- 「世界同行」的理念，源自一位香港市民於本年十月發起一項有關《香港人權及民主法案》的問卷調查，亦與特首林鄭月娥在競選時期所指“*We Connect*”的原意不謀而合。不同的是，林鄭月娥令香港市民與她管治的政府“*disconnect*”，但四個月來的反修例運動，不但打破了不同社會階層之間的隔膜，而且還讓香港人放下許多政治和上文化上的分歧，團結了社會不同階層、不同種族、不同宗教人士，齊心爭取民主自由。我們香港人現在要超越“*we connect*”，我們要“*world connect*”。我們呼籲各地爭取自由、民主之士一同協力，和香港人一起同行。
- 香港自回歸以來，一直是全球文化交匯的中心。香港向來提倡人人平等、社會共融，以及提供一個安全、平等的社會環境予不同背景、年齡、階層的市民。然而，自六月以來，我們能看到政府逐漸偏離原有理念，出現警暴、社會分裂等情況。香港面臨危機，自然成為世界各國的焦點。香港是文化交匯點，香港有難世界各地必定伸出援手。
- 持續四個月的示威遊行，港府不少所作所為已經違反基本人權，甚至令部分市民認為它是一個極權政府。四個月來，面對政府不合理的操作，社會各界都以行動呼籲及提醒港府所為有違本土核心價值及人民基本權益。然而，單憑香港市民的力量，已難以得到政府重視、聆聽，並付諸行動。所以，香港目前難況須匯聚世界各地的支持，美國人權與民主法案在本年度（二零一九年）十月十六日獲眾議院一致通過，是一個開始。「世界同行」透過民意調查製作《香港人權及民主法案》民間制裁名單，是我們與世界同行的第一步。



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

“World Connect” Initiative

Briefing Sheet (Provided by “World Connectors”)

- “World Connect 世界同行” is a civic society project initiated by a group of young people who believe in science and public opinion. The project is actively supported by the Hong Kong Public Opinion Program (HKPOP) of Hong Kong Public Opinion Research Institute (HKPORI). It aims to connect Hongkongers to the world by showing the international community, through extensive consultation and systematic opinion studies, how Hongkongers have strived to pursue democracy, freedom, human rights and rule of law in order to evade totalitarianism and to create a better future for the entire world.
- The initial goal of the project mainly focuses on explaining the Hong Kong Human Rights and Democracy Act to the general public and crowdfund HKPORI to create a sanction list based on public opinion. The crowdfunding aims to investigate the stances of different parties regarding the Hong Kong Human Rights and Democracy Act and the Anti-Extradition Law Amendment Bill (Anti-ELAB) Movement through questionnaire surveys. In the research, HKPORI hopes to know public views and reach a consensus on who should be responsible for social division and make a “Recommended Sanction List” to list out the officials and stakeholders jeopardizing Hong Kong. The survey results will be published and hand to the United States through various channels and the list will provide sufficient grounds for the US to impose sanctions on the people who bear the responsibility.
- The dispute over the Fugitive Offenders Ordinance and the Anti-ELAB Movement is only the outcome but not the cause. Hong Kong is sick because of government’s indifference to public opinion and its unfair policies. The root cause lies in the lack of democratic election, as more than 40% of the members of the functional constituencies in the Legislative Council are not returned by direct election, which caused the executive and legislative branches to make decisions diverging to public opinion.
- “If there is no good harvest, what do we have to feed the people? Without people’s support, who could be crowned king? One should not put the cart before the horse,” an ancient Chinese saying from the Strategies of the Warring States (Zhan Guo Ce) stated. People always want a government to strive for its citizens’ wellbeing, but if the government has decided to turn a deaf ear to our demands, the Act might let it know what the people wants.
- Chief Executive Carrie Lam advocated “We Connect” during her election campaign, presumably to construct a more inclusive Hong Kong. It tracks with the concept of “World Connect”. However, under her governing, the citizens disconnect with the government. In contrast, the 4-month protest has united citizens of different social classes, races and religions. To strive for freedom and democracy, citizens have put political and cultural differences aside. We are connected, but we want “World Connect”, we call for all peoples who share the same democratic ideals to support Hong Kong.

- Since the 1997 handover, Hong Kong has remained to be a cultural hub of the world. Equality and Inclusion has always been our core values, and we always provide a safe and equal environment for citizens of different backgrounds, ages and social classes. However, the 4-month Anti-ELAB Movement has seen the government departing from its original goal, disregarding public opinion and resorting to police brutality to maintain its rule. Hong Kong is in the spotlight in the world because of this crisis. As an important financial and cultural center, the world might give us a hand.
- During the 4-month protest, the government has frequently violated basic human rights according to the International Bill of Human Rights. Some citizens believe the government is turning into a totalitarian regime. Facing this unreasonable government, stakeholders in our society have constantly made public appeals to remind people of the core values of Hong Kong and the basic human rights. However, the government no longer cares about public opinion so we need to appeal to the world. The passing of the Hong Kong Human Rights and Democracy Act on 16th October 2019 by the United States House of Representatives is a good start. The sanction list to be compiled by us through “World Connect” shall be our first step to connect ourselves with all peoples of the world.



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

「區選覓途」計劃 初步說明

- 監於區議會選舉將於 11 月 24 日舉行，香港民意研究所聯同學者推行「區選覓途 DE Way Out」計劃，以網上民調方式收集市民對區議會選舉及香港前途的意見，為紛亂的社會尋找出路。
- 「區選覓途」計劃督導委員會包括以下三位成員，未來可能會邀請更多人士參與：
 - 鍾庭耀
香港民意研究所主席及行政總裁
 - 鍾劍華
香港理工大學應用社會科學系助理教授
 - 陳家洛
香港浸會大學政治及國際關係學系副教授
- 計劃的研究對象為香港民研意見群組內所有 18 歲或以上的登記成員，不論他們於何時登記亦可。
- 計劃有兩輪網上問卷調查，首輪調查將於 11 月 24 日區議會選舉當日（上午 7 時 30 分至晚上 11 時 59 分）進行，次輪調查則於 11 月 25 至 30 日期間進行，所有合資格成員會在調查開始前收到電郵邀請或通知。
- 調查大致涵蓋以下題目：
 - 投票選擇及原因
 - 區議會選舉的整體意見
 - 反修例風波及香港前途
 - 特首民望
 - 參加者背景資料
- 計劃將於 11 月 23 至 24 日派出義工在本港各區派發宣傳單張，邀請市民登記成為群組成員，每位義工會穿著香港民研背心，以茲識別，派發地點待定。
- 調查結果會盡快公布。



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

“DE Way Out” Project Briefing Sheet

- In view of the upcoming District Council elections on November 24, Hong Kong Public Opinion Research Institute (HKPORI) and scholars will implement a project called “DE Way Out 區選覓途”, which aims to find a way out for the chaotic society by collecting public opinions on the District Council elections and Hong Kong’s future via online surveys.
- The steering group of “DE Way Out” project has the following three members, more may be recruited in due course:
 - Robert Chung 鍾庭耀
President and CEO, Hong Kong Public Opinion Research Institute
 - Chung Kim-wah 鍾劍華
Assistant Professor, Department of Applied Social Sciences, PolyU
 - Kenneth Chan 陳家洛
Associate Professor, Department of Government and International Studies, HKBU
- Target participants of the project are **all POP Panel registered members of age 18 or above**, regardless of their time of registration.
- The project has two rounds of surveys. The first round will take place on **November 24** District Council elections day (7:30am to 11:59pm), while the second round on **November 25 to 30**. All eligible participants will receive invitations or reminders by email before the surveys start.
- The surveys will probably cover the following modules:
 - Choice of candidates and reasons
 - Overall comments of District Council elections
 - Anti-Extradition Bill movement and Hong Kong’s future
 - Popularity of the Chief Executive
 - Demographics of participants
- On November 23 to 24, volunteers will distribute promotion leaflets at various districts to invite citizens to become panel members. Each volunteer will wear a HKPORI vest for identification. The areas of distribution are yet to be decided.
- Results of surveys will be released as soon as possible.



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

「民主社區互助共融」計劃說明

(2019.12.27 版本)

導言

- 隨著 2019 年區議會選舉塵埃落定，香港民意研究所轄下之香港民意研究計劃（香港民研）決定開展「民主社區互助共融」計劃，可簡稱為「民主社區計劃」（英文全名為“Community Integration through Civility and Democracy” Project，英文簡稱為 CICD），為香港的文明和民主發展揭開新一頁。
- 「民主社區計劃」的宗旨在於為香港人提供平台，透過互相尊重、理性商討、文明討論、同理思維、社交凝聚和在必要時以民主方法排解糾紛等方法去重新融合。計劃本身是要從社區開始，本著科學與民主精神由下而上重建香港。我們義無反顧地捍衛自由，但我們也有責任證明我們值得享有自由。和而不同，多元團結，是我們的理想。

區議員領導

- 「民主社區計劃」會透過各個區議員的領導，連結社區成員進行新時代新概念的社區建設。宏觀發展方面，則交由各區議會主席負責帶領。因此，香港民研將會邀請全港十八區區議會主席組成，轄下於香港民意研究所的「民主社區互助共融計劃諮詢委員會」，而他們亦可委派副手及/或其他議員作為代表執行其權利和行使其職權。「民主社區計劃諮詢委員會」的責任在於向各個區議會和區議員建議符合計劃目標的活動設計，包括地區和全港活動，但個別區議會和區議員可以按照其地區需要而選擇是否參與。

- 登記成為「民主社區」計劃的區議員，不論政治背景和聯繫，一律可以：
 - 派出起碼一名職員或助理到香港民研接受培訓，成為「民主社區計劃」的地區統籌員，而有關統籌員仍然隸屬有關議員的辦事處，由議員聘用及監督；
 - 設立起碼一個「民主社區互助共融服務站」，透過香港民研建議的方法收集有關當區和全港議題的公眾意見；
 - 在香港民研的指引下，使用香港民研開發的工具進行真實訪員和網上調查、商討會議和全民投票等等；
 - 在香港民研建立的意見群組中，包括當區和跨區的社區意見群組，就地區事務和一般社會議題進行交流討論；
 - 透過上述社區群組推動社區合作和共享經濟。

香港民研提供理念及技術支援

- 就資源而言，「民主社區計劃」將會按照社區性非牟利兼可持續發展的原則進行，獨立於現時區議會的撥款制度。換言之，區議員或所屬團體參與「民主社區計劃」，與區議會撥款無關。區議會可以一如以往審理各種撥款項目，香港民研會否參與該等項目，亦與本計劃無關。香港民研不會從「民主社區計劃」獲利，但會要求有關計劃的所有活動都要遵循香港民研設定的專業準則。
- 簡而言之，「民主社區計劃」的運作模式，類似由香港民研免費發出特許經營證予各個議員辦事處，進行特許經營活動。免費之餘，香港民研更會透過開發各種工具，致力在不同社群之間產生協同作用，促進社區成員彼此溝通，互相幫助，解決紛爭，發展社區經濟，為弱者充權，以及通過相互尊重和民主方式團結社會。香港民研所提供的支援服務，包括職員培訓、調查服務、數據分析、質素控制等等，全部由需求決定和按照成本收費。

青年大使、銀髮導師、贊助計劃及義工服務

- 為了配合「民主社區計劃」順利進行，香港民研將會聘用及委派「民主社區青年大使」，穿梭社區之間協助議員和居民，進行「民主社區計劃」的宣傳和研究工作。聘用青年大使

的費用，全部由香港民研向私人基金、良心企業和熱心人士進行募捐，以便在社會各個階層產生協同效應。

- 每名「民主社區青年大使」連續六個月每月支薪港幣一萬元，另加各項津貼和工積金供款。因此，每個職位估計需要籌款港幣九萬元。如果某個人士或機構一次過贊助超過十名青年大使的話，有關人士或機構可以把團隊冠名為「民主社區計劃青年大使 XXXX 團隊」。此外，所有贊助青年大使的人士或機構，均可與青年大使保持接觸，建立亦師亦友的關係。
- 在聘用及委派「民主社區青年大使」之餘，香港民研亦會同時委任一批長者作為「民主社區銀髮導師」與青年同行，共享民主理念和進一步打破年齡界限。銀髮導師不收酬勞，沒有津貼，目的只是與青年大使一起工作。
- 香港民研希望青年大使聘用計劃能夠為一些熱愛民主、作出奉獻但又未得合理回報的年青人，提供一點就業機會。需要物質支持和精神嘉許的年青人，將獲優先取錄。在聘用的過程中，香港民研會徵求贊助人士或機構的意見，但香港民研會保留最終決定權。香港民研希望提供機會，讓年青朋友認識和接觸有心協助他們的人士和機構，凝聚社會新力量。
- 執行「民主社區青年大使計劃」和其他「民主社區」活動需要極多人手，香港民研希望成立義工團隊，包括行政人員、活動經理、民選專家、圖表策劃、籌款能手等等，支援整個計劃。義工團隊不收酬勞，沒有津貼，目的只是把「民主社區計劃」變成公民社會的資產。
- 「民主社區計劃」已經開始在網上招募青年大使、銀髮導師、贊助人士、贊助機構和義工團隊，請點擊 <https://www.pori.hk>。如有查詢，請發電郵至 info+cicd@pori.hk 或致電 3844-3111 聯絡香港民研李先生或彭小姐。

初稿日期：2019 年 11 月 28 日

最新修訂：2019 年 12 月 27 日



HONG KONG PUBLIC OPINION PROGRAM
HONG KONG PUBLIC OPINION RESEARCH INSTITUTE
香港民意研究所 之 香港民意研究計劃

Tel 電話: (852) 3844 3111

Fax 傳真: (852) 3705 3361

Website 網址: <https://www.pori.hk>

Address 地址: 3rd Floor, SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
香港灣仔駱克道 53-55 號恆澤商業大廈 3 樓

“Community Integration through Civility and Democracy” (CICD)

Project Outline (version of 2019.12.27)

Introduction

- With the completion of the District Council elections 2019, the Hong Kong Public Opinion Program (HKPOP) under the governance of the Hong Kong Public Opinion Research Institute (HKPORI) has decided to launch the “Community Integration through Cooperation and Democracy, CICD” Project (or “民主社區互助共融計劃” in Chinese) in order to bring Hong Kong to new heights in terms of civility and democracy.
- The purpose of the CICD Project is to provide a means for Hongkongers to re-integrate ourselves through mutual respect, rational deliberations, civilized discussions, personal empathy, social integration, and when needed, resolution of conflicts through democratic means. It is the rebuilding of our Hong Kong society starting from the community level following the spirit of science and democracy. We shall stand firm to defend our liberty, but we shall also bear the responsibility of proving ourselves worthy of such liberties. Unity in diversity is our ideal.

District Councilors as Key Leaders

- CICD would engage Hongkongers across all communities in a modern and brand-new way via the leadership of individual District Councilors within their own service districts and the Chairmen of District Councils where overall macroscopic development is concerned. HKPOP will therefore invite all Chairmen of District Councils to form the Advisory Committee of the CICD Project under the auspices of HKPOP. Members of the Advisory Committee, however, can delegate their rights and authorities to their deputies and/or representatives. The CICD Project Advisory Committee will propose and design various initiatives and activities at community and/or territory-wide levels. Individual District Councils and District Councilors may opt to join and implement the initiatives according to their district needs.

- Under the CICD Project, all District Councilors registered for the Project irrespective of their political inclination and affiliation are entitled to do the following:
 - Send at least one staff or assistant to HKPOP for training as CICI local coordinator, who will still be hired and supervised by the councilor concerned and stationed at the councilor's office;
 - Set up at least one CICD service outlet which would be used for collecting public opinions regarding local and territory-wide issues using methods suggested by HKPOP;
 - Conduct physical and online surveys, deliberative meetings, civil referendums, and so on under the guidance of HKPOP using instruments developed by HKPOP;
 - Use district- and territory-based panels of community members established by HKPOP to discuss local issues and territory-wide matters;
 - Promote community cooperation and shared economy riding on the panels of community members mentioned before.

HKPOP as Knowledge and Service Provider

- In term of resources, CICD would work on a non-profit-making community-based self-sustainable principle, independent of the funding system adopted by various District Councils. In other words, participation in CICD by different councilors or the groups they belong to would have zero implication on the funding process of the Councils, which would continue to vet project proposals in exactly the same way as they use to do. Whether HKPOP would participate in those projects is also irrelevant. HKPOP would also not make any profit out of the CICD Project, but would require all project activities to follow the professional guidelines set by HKPOP.
- Put it in the simplest way, CICD would operate like franchised activities developed by HKPOP only that no franchise fee would be collected by HKPOP. On the contrary, HKPOP would try to generate synergy between communities by developing tools which would help people communicate with each other, help one another, resolve conflicts, develop community-based economy, empower the weak, and create a sense of togetherness through mutual respect and democratic means. HKPOP supporting activities, like staff training, survey services, data analysis, quality control and so on, would be provided on a need basis and charged on a cost-recovery basis.

Young Ambassadors, Senior Mentors, Sponsors and Volunteers

- To facilitate the smooth running of CICD, HKPOP would employ and deploy "CICD Young Ambassadors" to crisscross between communities to help councilors and residents promote and conduct research under CICD. HKPOP would raise funds from private foundations,

conscientious enterprises and generous individuals to cover the employment of Young Ambassadors in order to create synergy among different sectors in the community.

- Each Young Ambassadors would be paid a salary of HK\$10,000 per month for 6 months excluding various allowances and provident fund contributions. The total cost for each post is estimated to be HK\$90,000 in total to be covered by sponsorship. Any sponsor, say, by the name of ABC who would sponsor more than 10 Young Ambassadors in one go is entitled to name the team as the “ABC Team of CICD Young Ambassadors” in honor of one’s generosity. Moreover, all sponsors can choose to keep in touch with the Young Ambassadors they have sponsored so as to maintain a collegial cum mentoring relationship.
- In the course of employing and deploying the “CICD Young Ambassadors”, HKPOP would also appoint a group of senior citizens to become “CICD Senior Mentors” so as to work hand in hand with the Young Ambassadors. This would further break the age barrier by sharing a common belief in democracy. These Mentors will not receive any payment or allowance, but they will work with the Young Ambassadors as a team.
- HKPOP hopes that the Young Ambassadors Scheme would provide employment opportunities for those young people who have worked hard for democracy but may not have received a fair reward. Priority will be given to those in need of material support and immaterial recognition for the sacrifice they have made. Sponsors would be invited to evaluate the need of the young applicants although HKPOP would make the final decision of their employment. HKPOP hopes to provide a chance for these young people to interact and integrate with those people and organizations who really want to help them.
- Running the CICD Young Ambassadors Scheme and other events requires a lot of manpower, HKPOP hopes to recruit a team of volunteer administrators, event managers, communication experts, infographic designers, fundraisers, among others, to support the project. These volunteers will not receive any payment or allowance, but they will work as a team to make CICD a civic program owned by the civic society.
- Online recruitment forms for CICD Young Ambassadors, Senior Mentors, individual or corporate sponsors, and all types of volunteers are available at <https://www.pori.hk>. For enquiries, please email to info+cicd@pori.hk or call Mr Lee or Ms Pang of HKPOP at 3844-3111.

First draft dated 28 November 2019

Latest draft dated 27 December 2019